



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI No. S3/8151/CHRIS

CIRCULAR No. 45/2008
5 de Mayo del 2008

NUEVA EDICION DE LA PUBLICACION S-65 DE LA OHI
Orientación para la Producción de ENC's

- Referencias:
- a) Circular del BHI No. 108/2007 del 21 de Noviembre - *Coherencia de las ENC's - S-65;*
 - b) Circular del BHI No. 11/2007 del 30 de Enero - *10ª Reunión de la WEND y 2º Foro de las Partes asociadas al ECDIS;*
 - c) Circular del BHI No. 85/2005 del 31 de Agosto - *Revisión de los Principios WEND;*
 - d) Circular del BHI No. 91/2004 del 23 de Diciembre - *Orientación para la Producción de ENC's - Publicación S-65 de la OHI, Edición 1.0.*

Estimado(a) Director(a),

1. La Circular mencionada en la Referencia a) informó que la 19ª Reunión de CHRIS (Rotterdam, Países Bajos, Noviembre del 2007) había aprobado una versión revisada de las "*Recomendaciones para una Codificación coherente de ENC's*" y había convenido que se incluirían como Anexo a la S-65 - *Orientación para la Producción de ENC's*, como parte de una nueva edición de esta publicación de la OHI.
2. Una nueva edición 1.1 de la S-65 ha sido preparada ahora, que incorpora en su Anexo A las "*Recomendaciones para una Codificación coherente de ENC's*". Esta nueva edición incluye también los cambios efectuados a los Principios WEND - Resolución Técnica K2.19 de la OHI - desde la edición anterior [ver las referencias b) y c)].
3. La Edición 1.1 de la S-65, de Abril del 2008, que reemplaza la Edición 1.0 anunciada en la Circular de la referencia d), está disponible en el sitio Web de la OHI (www.iho.int > *Publications* > *Download List*). Se están preparando las versiones francesa y española, que se incluirán en el sitio Web de la OHI en cuanto estén listas.
4. El Comité Directivo da las gracias al SH del RU, en particular a Mr. Richard CARPENTER, por la valiosa ayuda prestada en la preparación de esta nueva edición.
5. Según se mencionó en la Circular de la referencia a), el CHRIS ha reconocido que hay varias iniciativas regionales actualmente en curso que pueden mejorar adicionalmente las recomendaciones contenidas en esta nueva edición de la S-65.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Capitán de Navío Robert WARD
Director